

Số: 315/2018/QĐST-DS

Gò Vấp, ngày 23 tháng 7 năm 2018.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 13 tháng 7 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 94/2018/TLST-DS ngày 28 tháng 02 năm 2018, về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V; địa chỉ trụ sở: Đường B, Phường H, Quận T, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Thanh V, theo văn bản ủy quyền số 196/UQTA-QTRR.17 ngày 30/11/2017 và số 14/UQ-QTRR.17 ngày 22/3/2017.

Bị đơn: Bà Nguyễn Ngọc U, sinh năm 1975, địa chỉ: Đường I, Phường H, quận G, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Ngọc U xác nhận còn nợ và đồng ý trả Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền gốc còn nợ tính đến ngày 13/7/2018 theo hợp đồng tín dụng số 20150611-500000-0165 ngày 06/6/2015 là 10.082.150 (Mười triệu không trăm tám mươi hai nghìn một trăm năm mươi) đồng. Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V miễn tiền lãi cho bà Nguyễn Ngọc U, không tính lãi theo thỏa thuận trong hợp đồng.

Thời hạn thanh toán: Thanh toán từ tháng 8/2018 đến tháng 11/2018, thanh toán vào ngày 25 hàng tháng, 3 tháng đầu mỗi tháng trả 2.500.000 đồng, tháng cuối cùng trả 2.582.150 đồng. Nếu bà Nguyễn Ngọc U vi phạm lịch thanh toán trên, không trả nợ cho nguyên đơn thì bà Nguyễn Ngọc U phải trả cho nguyên đơn hết số tiền nợ trên làm một lần.

Nếu đến hạn như đã thỏa thuận mà bà Nguyễn Ngọc U vi phạm lịch thanh toán nợ, không trả tiền còn nợ như lịch thanh toán đã thỏa thuận nêu trên thì Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V được quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thi hành toàn bộ số tiền còn nợ.

Kể từ ngày Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà Nguyễn Ngọc U chưa trả hết số tiền còn nợ nêu trên thì hàng tháng bà Nguyễn Ngọc U còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn - bà Nguyễn Ngọc U phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 252.054 (Hai trăm năm mươi hai nghìn không trăm năm mươi bốn) đồng. Hoàn trả cho nguyên đơn – Công ty Tài chính Trách nhiệm hữu hạn Một thành viên Ngân hàng V số tiền 1.348.525 (Một triệu ba trăm bốn mươi tám nghìn năm trăm hai mươi lăm) đồng là tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0028644 ngày 28/02/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát ND quận Gò Vấp;
- Thi hành án dân sự quận Gò Vấp;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

(Ký tên và đóng dấu)

Đặng Thị Tám